

№	ф. №	опису	од. зб
	1167	1	79

ЦЕНТРАЛЬНИЙ ДЕРЖАВНИЙ
ІСТОРИЧНИЙ АРХІВ УКРАЇНИ, м. КИЇВ

-56-

~~Книга~~
Математичні розв'язки меліду євреями
по м. Коростьшшеву

Київськ. обл. іст. архів
№ ~~109~~ 109

Радошшшського уряду
на 1893 годъ.

Радошшшський раєвнат.

Метрическаа книга
ешагоги м. Коростьшшева.

1893,

ф. 1167

оп. 1

д. № 79.

-56-

ЦЕНТРАЛЬНИЙ ДЕРЖАВНИЙ ІСТОРИЧНИЙ АРХІВ УКРАЇНИ, м. КИЇВ	
№	ф. №
	1167
	опису 1
	од. зб 79

Родъ Коростышевъ 30 1.

№ 1497

КНИГА

для записки разводовъ между Евреями на 1893 годъ.

פ לכתוב בו גטין של יהודים משנת אלף תת"ל למזן הבוסר

ЧАСТЬ III.

М. Коростышев

Рис

ЧАСТЬ III О РАЗВЕДШИХСЯ.

№	Дата.		Къмъ совершается обрядъ разводный или халицы и кто были свидѣтелями при совершеиіи онаго.	Число и мѣсяць.		По какимъ причинамъ.	По чьему рѣшенію.	Кто именно съ кѣмъ разведенъ разводнымъ или чрезъ халицу.
	Женск.	Мужск.		Христ-анскій.	Еврейскій.			
1	21	26	Совершено	10	5	по взаимному согласію	по взаимному согласію	Иванъ Иванъ Ивановичъ Антонъ даиъ Ивановичъ Михаилъ Ивановичъ Анастасія Івановна Ксентія Івановна Катерина Івановна

Свидѣтели
Лось Моисей
Александръ Владиміръ

Иванъ Ивановичъ Иванъ
разведенъ одною
по взаимному согласію

הלך טלישיאטי ? מן

מספר בית גטין	כמה שני		מי היה מסדר הגט או החלוצה ומי היה העדים	הודש ויום הגט		מאות טעם הכתובה	שני בית הדין שיתגרש	מי המת המגרש והגרשה או תהליץ והחלוצה ומה מעשיהו ארבעמדר
	האשה	הגטל		יום	חודש			
1	21	26	105	10	5	1000	ירושלם	בית דין הרבנים הגדולים בירושלם

237
האשה / הגטל
היום / החודש

מאוס ימים אף אבדארה ארבעמדר
אף מאוס נודת מסעית דוד ארבעמדר
רבנים אדוקים
עמאס עמ זמארימז ערוע נעמינע
נאס נאס א נאס נאס

ЧАСТЬ III О РАЗВЕДШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кѣмъ совершается обрядъ разводный или халицы и кто были свидѣтелями при совершении онаго.	Число и мѣсяць.		По какимъ причинамъ.	По чьему рѣшенію.	Кто именно съ кѣмъ разведенъ разводнымъ или чрезъ халицу.
	Женска.	Мужеска.		Христiанскій.	Еврейскій.			
								<p>въ среднѣхъ сѣдмѣхъ чѣло это струситъ</p> <p>судья Михаилъ Васильевъ и др.</p>
								<p>въ Москвѣ сегодня сдѣлана вѣра</p> <p>судья Николай Васильевъ и др.</p>

חלק שלישי-א-שי ? מן

מספר כתיב גטין	כתיב שני		מי היה מסדר הגט או התלוצה רמי תני העדים	חודש ויום הגט		מאיזה טעם נתבטל	צדאי הח פוסק	רין שיתגרש	עו המה המגרש והגררשה או תהליץ והתלוצה ומה מעשיהו אימעמדו
	האשה	הבעל		ימי	יחרי				
									<p>ביום רביעי... רבנים ששה... שופרם עמ' זכריות... מבוארם א' פונדמנטל</p>
									<p>ביום רביעי... רבנים ששה... שופרם עמ' זכריות... מבוארם א' פונדמנטל</p>

שני

38 ЧАСТЬ III О РАЗВЕДШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кѣмъ совершается обрядъ разводный или халицы и кто были свидѣтелями при совершении онаго.	Число и мѣсяцъ.		По какимъ причинамъ.	По чьему рѣшенію.	Кто именно съ кѣмъ разведенъ разводнымъ или чрезъ халицу.
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
2	35	70	совершавъ	8 4.	Андрей Мико и еще сие разводивше	сообщивъ другъ другу	Андрей Мико при разводѣ разводили Михаило Бендеръ Пантасенко	
			Свидѣтели Борисъ Микитинъ Михаилъ Венгеренко.		Андрей Мико Мико			
					1870 году Мад / Грив			
					Разводивше одианъ ст /			
					мему Моминъ Венгеренко М /			

4. הלך שלישי-ישיבתי

ספר בית	כמה שני		מי היה מסדר הגט או החלוצה ומי היו העדים	חודש ויום הגט		מאיזה טעם נתבשר	ממי היה הספק ר"ן שיחגישי	מי המת המגרש והגרשה או תהלוך והחלוצה ומה מעשיהו ארבעת
	הגש	האנ		יום	חודש			
2	35	70	מקד מקד מקד	8	4.	התקד התקד התקד	התקד התקד התקד	זקנו מקד מקד מקד

מקד מקד מקד מקד מקד מקד מקד מקד מקד
מקד מקד מקד מקד מקד מקד מקד מקד מקד
מקד מקד מקד מקד מקד מקד מקד מקד מקד
מקד מקד מקד מקד מקד מקד מקד מקד מקד
מקד מקד מקד מקד מקד מקד מקד מקד מקד

מקד מקד מקד מקד מקד מקד מקד מקד מקד
מקד מקד מקד מקד מקד מקד מקד מקד מקד
מקד מקד מקד מקד מקד מקד מקד מקד מקד
מקד מקד מקד מקד מקד מקד מקד מקד מקד

ЧАСТЬ III О РАЗВЕДШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кѣмъ совершается обрядъ разводный или халицы и кто были свидѣтелями при совершении онаго.	Число и мѣсяць.		По какимъ причинамъ.	По чьему рѣшенію.	Кто именно съ кѣмъ разведенъ разводнымъ или чрезъ халицу.
	Женска.	Мужска.		Христианскій.	Еврейскій.			
3	22	20	совершанъ	4.	1.	по взаимному согласію	по взаимному согласію	Александръ Александровичъ Иванъ Ивановичъ Иванъ Ивановичъ Иванъ Ивановичъ Иванъ Ивановичъ Иванъ Ивановичъ
4.	30	30	по взаимному согласію	20	17	по взаимному согласію	по взаимному согласію	Александръ Александровичъ Иванъ Ивановичъ Иванъ Ивановичъ Иванъ Ивановичъ Иванъ Ивановичъ Иванъ Ивановичъ

הלך שלישי-ישי ; מן

מספר כותב גטין	כמה שני		מי היה מסדר הגט או החלוצה ומי היה העדים	חודש ויום הגט		מאות פנים הכתובה	מצי היה הפסק	רין שיתגרש	מי המה המגרש והגרושה או תהליך והחלוצה ומה מעשיהו ארמעמדו
	האשה	הגבר		יום	חודש				
3	22	20	האשה והגבר	4.	1	1000	הפסק	האשה והגבר	האשה והגבר
4.	30	30	האשה והגבר	20	17	1000	הפסק	האשה והגבר	האשה והגבר

Handwritten signature or initials.

ЧАСТЬ III О РАЗВЕДШИХСЯ.

№	Лета.		Къмъ совершается обрядъ разводный или халицы и кто были свидѣтелями при совершении онаго.	Число и мѣсяць.		По какимъ причинамъ.	По чьему рѣшенію.	Кто именно съ кѣмъ разведенъ разводнымъ или чрезъ халицу.
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.			

1893 годъ 10 мая 1893
 въ № 2 въ томъ подлинномъ
 г. Киевъ Мошкитовская Улица

5 38 60 22 20
 1893 годъ 22 20
 1893 годъ 22 20
 1893 годъ 22 20
 1893 годъ 22 20

הלך שלישי-ישיבן מן

מספר כותב גמול	כמה שני		מי היה מסדר הגט או החלוצה וכו' ת"ו העדים	חודש ויום הגט		מאיזה מקום התגורר	מתי היה הפסק הדין שיתגרש	מי המנה המגרש והגרשה או תהליך והחליצה ומה מעשיהו מומעמדו
	האשה	הבעל		היום	החודש			

משה משה בן משה משה משה משה
 משה משה משה משה משה משה
 משה משה משה משה משה משה
 משה משה משה משה משה משה
 משה משה משה משה משה משה

5 38 60 22 20
 1893 22 20
 1893 22 20
 1893 22 20
 1893 22 20

ЧАСТЬ III О РАЗВЕДШИХСЯ.

№	Лета.		Къмъ совершается обрядъ разводный или халицы и кто были свидѣтелями при совершении онаго.	Число и мѣсяцъ.		По какимъ причинамъ.	По чьему рѣшенію.	Кто именно съ кѣмъ разведенъ разводнымъ или чрезъ халицу.
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.			

1898 годъ - 12 ноября
 Анна Ивановна
 Иван Иванович

6 11-50
 Селенъ ан 6/12 11
 Свѣтлинъ
 Свѣтлинъ
 Александръ
 по согласіи разведенъ
 ступаясь предъ Радомъ

Момед
 Свѣтлинъ
 Свѣтлинъ
 Свѣтлинъ
 Свѣтлинъ
 Свѣтлинъ

הלך של-שיטת-שי

מספר כתב גטין	כמה שבי		מי היה מסדר הגט או החלוצה ומי היו העדים	תודש ויום הגט		מאת טעם כבודשי	מתי היה פסק הדין שיתגרש	מי המה המגרש והגרשה או החלוץ והחלוצה ומה מעשיהו ארבעה עשר
	אשה	הכל		היום	החודש			

1898 годъ - 12 ноября
 Анна Ивановна
 Иван Иванович
 Свѣтлинъ
 Свѣтлинъ
 Александръ

6 11-50
 12 11
 Свѣтлинъ
 Свѣтлинъ
 Свѣтлинъ
 Свѣтлинъ
 Свѣтлинъ

Опаш

ЧАСТЬ III О РАЗВЕДШИХСЯ.

№	Лета.		Къмъ совершается обрядъ разводный или халицы и кто были свидѣтелями при совершеи онаго.	Число и мѣсяць.		По какимъ причинамъ.	По чьему рѣшенію.	Кто именно съ кѣмъ разведенъ разводнымъ или чрезъ халицу.
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.			

1893 году Августъ 1 деня
 Одинокъ въ Мелитѣ подписанъ
 Мелиты Моисей Бендасъ Ашманъ

7 25 88 совершился 25 25
 Свѣдѣтели
 Сестр. Машиненъ
 Абрамъ Вольманъ
 Абрамъ
 Моисей Бендасъ
 Моисей Бендасъ

решено въ
 судѣ рѣшено
 разводимъ
 Мелиты
 града Мелиты
 Мелиты Мелиты
 Мелиты

הלך שלישי-א-שי ? מן

ספר נתיב	כמת שני		מי היה מסדר	חודש ויום הגט		מאיך טעם הנישואין	מתי היה הספר	מתי היה הנישואין	מי המה המגרש והגרשה או החלוץ והחלוצה ומה מעשיהו ארבעה עשר
	האשה	הגבר		היום	החודש				

אברהם בן משה
 רבנים שם
 משה בן משה
 משה בן משה

7 25 88
 25 25
 משה בן משה
 משה בן משה
 משה בן משה
 משה בן משה

77

ЧАСТЬ III О РАЗВЕДШИХСЯ.

№	Лета.		Къмъ совершается обрядъ разводный или халицы и кто были свидѣтелями при совершении онаго.	Число и мѣсяць.		По какому при-чинамъ.	По чьему рѣше-нію.	Кто именно съ кѣмъ разведенъ разводнымъ или чрезъ халицу.
	Женска.	Мужеска.		Христі-анскій.	Еврей-скій.			

Въ году 1870
 Адмиралъ адмиралъ

Министръ Министръ

Адмиралъ адмиралъ
 адмиралъ адмиралъ

Министръ Министръ

הלך שלישי-ישי ו' מן

מספר בית גטין	כמה שני		מי היה מסדר הגט או החלוצה רמי תיר העדים	חודש ויום הגט		מאיזה טעם נזדער	מני היה הפסק	רין שיתגרשו	מי המת המגרש והגרשה או תהליך והחלוצה ומה מעשיהו ארמעמד
	האשה	הגבר		היום	החג				

Admiral (miral) Admiral
 Admiral Admiral
 Admiral Admiral
 Admiral Admiral

Admiral Admiral
 Admiral Admiral
 Admiral Admiral

Handwritten signature

ЧАСТЬ III О РАЗВЕДШИХСЯ.

№	Лета.		Къмъ совершается обрядъ разводный или халицы и кто были свидѣтелями при совершении онаго.	Число и мѣсяць.		По какому причинамъ.	По чьему рѣшенію.	Кто именно съ кѣмъ разведенъ разводнымъ или чрезъ халицу.
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.			

Въ то же время 1893 года
 означено въ протоколѣ
 въ томъ же протоколѣ
 (и въ протоколѣ отъ 1893 года)

1894 года марта 4 дня, что настоящая книга
 твоя удостоверяю
 Членъ Городской Думы отъ М. М. М.

הלך שלישי-ישיבין מן

מספר כותב גטין	כמה שני		מי היה מסדר הגט או החלוצה ומי היה העדים	חודש ויום הגט		מאיזה טעם נתבדש	מתי היה הפסקה	רין שיתגרשו	מי המת המגרש והגרובה או תהליך והחלוצה ומה מעשיהו ארמעמדו
	האשה	הבעל		ימי	תודי				

ברוך ה' אלהינו א' 8 ר' יוסף קאמיל
 א' 8 ר' יוסף קאמיל
 א' 8 ר' יוסף קאמיל
 א' 8 ר' יוסף קאמיל
 א' 8 ר' יוסף קאמיל
 א' 8 ר' יוסף קאמיל

ע' 1894 года марта 4 дня, что настоящая книга
 твоя удостоверяю
 Членъ Городской Думы отъ М. М. М.

565

Въ сѣи Румѣи на мѣстѣхъ по бѣлѣмъ реперѣмъ
по бѣлѣмъ ерѣмѣи мѣстѣхъ и на мѣстѣхъ
честѣхъ и на мѣстѣхъ честѣхъ и на мѣстѣхъ
честѣхъ и на мѣстѣхъ честѣхъ и на мѣстѣхъ

Смартѣи Сѣи Румѣи

Смартѣи Сѣи Румѣи

